



平成 23 年 4 月 15 日

各 位

東京都墨田区吾妻橋三丁目3番2号  
株式会社ペッパーフードサービス  
代表取締役社長 一瀬 邦夫  
(コード番号: 3053)  
問い合わせ先 総務部長 猿山 博人  
電話番号 03(3829)3210

## 東北地方太平洋沖地震の影響に関するお知らせ(第2報)

平成 23 年 3 月 11 日に発生いたしました「東北地方太平洋沖地震」につきまして、被災された皆様に心よりお見舞い申し上げます。平成 23 年 3 月 15 日の開示以降における状況を下記の通りお知らせいたします。

### 記

#### 1. 震災の影響について

##### (1) 社員アルバイトの状況について

平成 23 年 3 月 15 日に株式会社ペッパーフードサービス及びフランチャイズ加盟店で勤務している、社員、アルバイト全員の無事が確認されました。

##### (2) 店舗の営業状況について

平成 23 年 3 月 11 日以降、東北及び関東地方の当社の店舗及び一部のフランチャイズ加盟店の入居する商業店舗などにおいて建物の損傷・損壊の被害が発生してはりましたが、平成 23 年 4 月 15 日現在、ペッパーランチ 2 店舗、炭焼ステーキに 1 店舗の計 3 店舗を除き全店営業を再開しております。営業を停止している 3 店舗については、店舗の入居する商業施設との営業再開に向けた調整および店舗の修繕等の安全確認を経た上で営業の再開を目指してまいります。

##### 【休業店舗】

宮城県 3 店舗 / ペッパーランチイオンモール名取エアリ店(再開予定日未定)・ペッパーランチイオン利府 SC 店(再開予定日未定)・ステーキに名取店(再開予定日 4 月 24 日)

##### (3) 営業再開店舗について(宮城県 1 店舗、岩手県 2 店舗、青森県 1 店舗、秋田県 1 店舗)

平成 23 年 4 月 15 日現在、特に被災の影響が大きい東北地方 4 県の営業状況は以下の通りです。

- ・ペッパーランチ BiVi 仙台駅東口店（営業再開日 3 月 28 日）
- ・ペッパーランチイオン盛岡南ショッピングセンター店（営業再開日 3 月 26 日）
- ・ペッパーランチイオンモール下田店（営業再開日 3 月 20 日）
- ・ペッパーランチイオンモール秋田店（営業再開日 3 月 20 日）
- ・ペッパーランチイオンモール盛岡店（営業再開日 4 月 5 日）

現在、外食業界においては東北地方太平洋沖地震で消費者の自粛ムードが広がり、また小売店等の品不足が続く中で、当社は独自の物流網の強みを生かし、上記店舗の営業再開後も通常メニューの提供が可能となり、高品質のステーキをお求めやすい価格で提供したことから多くのお客様に支持を頂いております。

今後も企業の社会的責任における取り組みを推進し、今回の未曾有の状況に対し皆様と共に乗り越えて参りたい所存です。

## 2. 被災地支援について

### (1) 義援金について

被災地への支援として、日本赤十字社を通じて寄付をさせて頂くことと致しました。

### (2) 募金活動について

被災地への支援活動として社団法人日本フードサービス協会を通じ、一部店舗において募金活動を行っております。

## 3. 計画停電の影響について

1 都 8 県の計画停電については、一部店舗で営業時間の短縮や中断等の措置をとっております。各営業店舗におきましては、電力事情を考慮して路面店の看板の消灯を必要に応じて実施しております。

## 4. 業績への影響について

この地震の影響による詳しい被害状況及び損失状況につきまして現在調査中であり、1 都 8 県の計画停電による営業時間の縮小など、当期の業績への影響が見込まれる場合には、速やかに開示いたします。

以上